

Surah Al-Munafiqun

Ayah 9 (Day 104)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَدُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

O you who have believed, let not your wealth and your children divert you from remembrance of Allah. And whoever does that - then those are the losers.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَدُكُمْ عَنْ ذِكْرِ

“ Those of you who believe, neither your belongings nor your children should distract you from remembering Allah (SWT) ”.

If talking to someone : 2nd person (doer not the detail)

If talking about someone : 3rd person

Even if you call someone : 2nd person

مَنْ : someone who / anyone who / anybody / a person who / whoever

Balaghah :

Shart is based on a Fi'l - whoever does the temporary action in this life

Jawab Al Shart based on an Ism – permanent status of someone being a loser

وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ

و : and Harf Atf

مَنْ : whoever Ism Mowsool

يَفْعُلْ : he does Silatul Mowsool

Lightest Fi'l mudare / Faa'il هم

ذَلِكَ : that Ma'ool bihi Fi Mahalli Nasb

Shart boz Fi'l mudare يَفْعُلْ has no reason to be lightest
(conditional – “if” part)

“And any person who would do that,”

Sarf : (Fataha family)

فَعَلَ he did فَعَلْ he does فَعْلًا فَاعِلْ to do

فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

ف : so / then (here it is then)

أُولَئِكَ : those people pointer (non flexible) / 1st Raf' so **Mubtada 1**

هُمْ : they (independent pronoun – Referee Pronoun) / 2nd Raf' so **Mubtada 2** **Shart**

الْخَسِرُونَ : the losers Raf' – **Khabar** (proper)

Jawab Al

Shart

(‘then’ part)

“So those people, they are the ultimate losers!”

“And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!”

NAHW DAY 104 - 08.05.21

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

“Those people, in fact they are the losers”

‘Someone’, ‘anyone’ ‘anybody’
‘a person who’ ‘who ever’

مَنْ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

JAWAS-US- SMART

SMART

يُعْلَم ← يَعْلَم (Lightest) Why? No lightest Harf?

It is lightest without
any harf so it is
Short b'ra

فَعَلَ	يَفْعَلُ	فَعِلْلَانِ
فَعَلَ	يَفْعَلُ	فَاعِلٌ

وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ

Silet-ul-mawsoo) Ima Mawsoo)

فاعل: مفعول: مفعول

And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!

1

لَوْلَيْكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ

يَفْعَلُ

The حِجَابُ الشَّرْطِ is based entirely on isms

The bio part is based
on the F1

Whoever does this temporary action in this life, will suffer a permanent loss

"And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!"